

Pfaff 1246  
Subclass  
February 1985

CSMP

---

**PFAFF**<sup>®</sup> **1246**



**Unterklassen-Ausstattung**  
Subclass parts  
Composition des sous-classes  
Composición de las subclases

Equipement des sous-classes<sup>1)</sup>

Dotación de las subclases<sup>1)</sup>

| Unterklasse<br>Subclass<br>Sous-classe<br>Subclasa | Ausführung<br>Model<br>Version<br>Tipo de máquina | Nadelabstand in mm<br>Needle gauge in mm<br>Ecartement des aiguilles<br>en mm<br>Distancia entre agujas<br>en mm | Nadelstange<br>Needle bar<br>Barre à aiguille<br>Barra de aguja                            | Stoffschieber<br>Feed dog<br>Griffe<br>Transportador inferior                              | Stichplatte<br>Needle plate<br>Plaque à aiguille<br>Placa de aguja | Stoffdrückfuß<br>Presser foot<br>Pied presseur<br>Pie prensateelas |
|--|---|--|--|--|--|--|
| <b>-706/05 (P)</b>                                 |   |  |  |  |  |  |
| <b>-706/35 (P)</b> <sup>30/0</sup>                 |   |  |  |  |  |  |
| -61/02   | CN  | 4,8 - 50,0   | 91-710 749-93<br><u>10</u> = 4,8 - 34,0 mm<br>91-710 750-93<br><u>10</u> = 36,0 - 50,0 mm  | 91-040 433-04<br><u>10</u> = 4,8 - 36,0 mm<br>91-047 275-93<br><u>10</u> = 38,0 - 50,0 mm  | 91-040 434-04  | 91-049 680-04  |
| -61/02<br>-900/56                                  | CN  | 4,8 - 32,0   | 91-710 749-93  | 91-047 934-04  | 91-058 943-04  | 91-049 680-04  |
| -63/03   | CN  | 3,2 - 20,0   | 91-710 749-93  | 91-040 433-04  | 91-040 434-04  | 91-049 509-04  |
| -63/03<br>-900/56                                  | CN  | 3,2 - 20,0   | 91-710 749-93  | 91-047 934-04  | 91-460 503-04  | 91-049 509-04  |
| -68/12   | BN  | 20,0 - 40,0  | 91-710 749-93<br><u>10</u> = 20,0 - 34,0 mm<br>91-710 750-93<br><u>10</u> = 36,0 - 40,0 mm | 91-040 433-04<br><u>10</u> = 20,0 - 36,0 mm<br>91-047 275-93<br><u>10</u> = 38,0 - 40,0 mm | 91-491 945-04  | 91-049 680-04  |
| -68/98   | BN  | 30,0 - 40,0  | 91-710 749-93<br><u>10</u> = 30,0 - 34,0 mm<br>91-710 750-93<br><u>10</u> = 36,0 - 40,0 mm | 91-040 433-04<br><u>10</u> = 30,0 - 36,0 mm<br>91-047 275-93<br><u>10</u> = 38,0 - 40,0 mm | 91-040 434-04  | 91-049 708-04  |
| -68/99   | BN  | 30,0 - 40,0  | 91-710 749-93<br><u>10</u> = 30,0 - 34,0 mm<br>91-710 750-93<br><u>10</u> = 36,0 - 40,0 mm | 91-040 433-04<br><u>10</u> = 30,0 - 36,0 mm<br>91-047 275-93<br><u>10</u> = 38,0 - 40,0 mm | 91-040 434-04  | 91-049 708-04  |
| -230/01  | CN  | 8,0 - 30,0   | 91-710 749-93  | 91-040 433-04  | 91-040 434-04  | 91-049 503-03 <sup>5</sup>   |
| -230/01<br>-900/56                                 | CN  | 8,0 - 30,0   | 91-710 749-93  | 91-047 934-04  | 91-058 943-04  | 91-049 503-03 <sup>5</sup>   |
| -230/21  | CN  | 8,0 - 30,0   | 91-710 749-93  | 91-040 433-04  | 91-040 434-04  | 91-049 503-03 <sup>5</sup>   |
| -230/21<br>-900/56                                 | CN  | 8,0 - 30,0   | 91-710 749-93  | 91-047 934-04  | 91-058 943-04  | 91-049 503-03 <sup>5</sup>   |
| -237/01  | CN  | 8,0 - 30,0   | 91-710 749-93  | 91-040 433-04  | 91-040 434-04  | 91-049 503-03 <sup>5</sup>   |
| -237/01<br>-900/56                                 | CN  | 8,0 - 30,0   | 91-710 749-93  | 91-047 934-04  | 91-058 943-04  | 91-049 503-03 <sup>5</sup>   |
| -237/06  | BN  | 8,0 - 30,0   | 91-710 749-93  | 91-059 016-04  | 91-040 434-04  | 91-049 503-03 <sup>5</sup>   |
| -237/06<br>-900/56                                 | BN  | 8,0 - 30,0   | 91-710 749-93  | 91-059 016-04  | 91-058 945-04  | 91-049 503-03 <sup>5</sup>   |
| -237/10  | BN<br>CN  | 8,0 - 30,0   | 91-710 749-93  | 91-047 389-04 <sup>5</sup>   | 91-058 093-04 <sup>5</sup>   | 91-049 503-03 <sup>5</sup>   |
| -237/10<br>-900/56                                 | BN<br>CN  | 8,0 - 30,0   | 91-710 749-93  | 91-047 389-04 <sup>5</sup>   | 91-058 840-04 <sup>5</sup>   | 91-049 503-03 <sup>5</sup>   |
| -255/01  | CN  | 8,0 - 30,0   | 91-710 749-93  | 91-040 433-04  | 91-040 434-04  | 91-049 503-03 <sup>5</sup>   |
| -255/01<br>-900/56                                 | CN  | 8,0 - 30,0   | 91-710 749-93  | 91-047 934-04  | 91-058 943-04  | 91-049 503-03 <sup>5</sup>   |

1) Die Liste enthält nur Nähwerkzeuge und Apparate. Beim Umbau in eine andere Unterklasse oder Ausführung sind auch noch Maschinenteile erforderlich. Geben Sie also bei Bestellungen die genaue Bezeichnung der vorhandenen und der gewünschten Ausführung bekannt.

1) This list contains sewing parts and attachments only. When converting to another subclass or version, machine parts are also necessary. When ordering please therefore indicate exactly the existing version and the one required.

1) Cette liste ne contient que les organes de couture et les guides. En cas de transformation en une sous-classe ou variante différente, il faut utiliser aussi certaines pièces de machine supplémentaires. En cas de commande, prière de toujours indiquer par conséquent les variantes disponibles et souhaitées.

1) Esta lista sólo contiene elementos de costura y aparatos. Siempre que haya que transformar la máquina en otro tipo subclase, se necesitarán también piezas de máquina, por lo que deberá indicarse en los pedidos el tipo exacto de que se dispone y el deseado.

# Unterklassen-Ausstattung<sup>1)</sup>

# Subclass organization<sup>1)</sup>

| Unterklasse<br>Subclass<br>Subclase | Ausführung<br>Model<br>Version<br>Tipo de máquina | Stoffschleifer <sup>107</sup><br>Vibrating presser<br>Pied enlaineur<br>Transportador superior | Apparat <sup>5</sup><br>Attachment<br>Appareil<br>Aparato | Träger<br>Bracket<br>Support<br>Soporte | Bandrollenträger<br>Tape reel bracket<br>Plateau dérouleur<br>Portarrollos | Bandführung<br>Tape guide<br>Guide-rouban<br>Guías cintas | Kopfplatte<br>Face plate<br>Plaque frontale<br>Placa frontal | Schieber <sup>107</sup><br>Slide<br>Glissière<br>Corredera |
|-------------------------------------|---|--|---|---|--|---|--|--|
| -706/05 (P)                         |   |  |   |   |  |   |  |  |
| -706/35 (P)                         |   |  |   |   |  |   |  |  |
| -61/02                              | CN  | 91-049 267-93  | 91-043 408-23   | 91-040 862-90                           | 91-040 207-91  |   | 91-140 383-91  |  |
| -61/02<br>-900/56                   | CN  | 91-049 267-93  | 91-043 408-23   | 91-040 862-90                           | 91-040 207-91  |   | 91-140 383-91  |  |
| -63/03                              | CN  | 91-049 017-93  | 91-042 369-21   |   | 91-041 644-91  | 91-044 419-25   |  |  |
| -63/03<br>-900/56                   | CN  | 91-049 017-93  | 91-042 369-21   |   | 91-041 644-91  | 91-044 419-25   |  |  |
| -68/12                              | BN  | 91-049 267-93  | 91-488 382-23   | 91-053 936-90                           | 91-041 644-91  | 91-044 419-25   |  |  |
| -68/98                              | BN  | 91-049 276-93  | 99-117 632-23<br>99-117 633-23                            |   |  |   |  |  |
| -68/99                              | BN  | 91-049 276-93  | 99-116 630-23   |   |  |   |  |  |
| -230/01                             | CN  | 91-049 144-93 <sup>5</sup>   | 91-053 534-93   |   |  |   |  |  |
| -230/01<br>-900/56                  | CN  | 91-049 144-93 <sup>5</sup>   | 91-053 534-93   |   |  |   |  |  |
| -230/21                             | CN  | 91-049 144-93 <sup>5</sup>   | 91-053 537-24   |   |  |   |  |  |
| -230/21<br>-900/56                  | CN  | 91-049 144-93 <sup>5</sup>   | 91-053 537-24   |   |  |   |  |  |
| -237/01                             | CN  | 91-049 144-93 <sup>5</sup>   | 91-053 531-24   |   |  |   |  |  |
| -237/01<br>-900/56                  | CN  | 91-049 144-93 <sup>5</sup>   | 91-053 531-24   |   |  |   |  |  |
| -237/06                             | BN  | 91-049 144-93 <sup>5</sup>   |   |   |  |   | 91-140 386-91  |  |
| -237/06<br>-900/56                  | BN  | 91-049 144-93 <sup>5</sup>   |   |   |  |   | 91-140 386-91  |  |
| -237/10                             | BN<br>CN  | 91-049 144-93 <sup>5</sup>   |   |   |  |   | 91-140 386-91  |  |
| -237/10<br>-900/56                  | BN<br>CN  | 91-049 144-93 <sup>5</sup>   |   |   |  |   | 91-140 386-91  |  |
| -255/01                             | CN  | 91-049 144-93 <sup>5</sup>   | 91-056 413-93   |   | 91-042 742-91  |   | 91-140 386-91  |  |
| -255/01<br>-900/56                  | CN  | 91-049 144-93 <sup>5</sup>   | 91-056 413-93   |   | 91-042 742-91  |   | 91-140 386-91  |  |

<sup>4</sup> = Ausführung angeben  
= Indicate model  
= Préciser la version  
= Indiquese el tipo de máquina

<sup>5</sup> = Nähmuster einsenden  
= Submit sewing sample  
= Jindre échantillons de couture  
= Enviese muestra de costura

<sup>10</sup> = Nadelabstand  
= Needle gauge  
= Écartement des aiguilles  
= Distancia entre agujas

<sup>107</sup> = je nach Nadelabstand ändert sich die Form  
(z.B. beim Stoffschieber die Anzahl  
der Zahnreihen)  
= Certain design features change according  
to the needle gauge (e.g. the number of tooth  
rows on the feed dog)  
= La forme est fonction de l'écartement  
des aiguilles (par ex. le nombre des rangées  
de dents de la griffe)  
= La forma varia de acuerdo con la distancia entre agujas  
(p.e. el número de hileras de dientes en el transportador)

**Unterklassen-Ausstattung /  
Equipement des sous-classes<sup>1)</sup>**

**Dotación de las subclases<sup>1)</sup>**

| Unterklasse<br>Subclasse<br>Sub-classe<br>Subclase | Ausführung<br>Modell<br>Version<br>Tipo de máquina | Fingerschutz<br>Finger guard<br>Protège-dobis<br>Salvadedos | Fadenabschneider<br>Thread trimmer<br>Course-fils<br>Cortafilos | Reißerschluflührung<br>Zipper guide<br>Guide-formature à glissière<br>Guía para cremalleras | Halte winkel<br>Bracket<br>Épave de retenue<br>Soporte angular | Lüfterhebel<br>Lifting lever<br>Levier releveur<br>Palanca alzapuntasleñas | Bohren + Platte<br>Surd + plaque<br>Bouton + plaque<br>Perno + placa | Seilzug<br>Pull-cable<br>Transmission par câble<br>Cable de mando |
|--|--|---|---|---|--|--|--|---|
| <b>-706/05 (P)</b>                                 |  |   |   |   |  |  |  |   |
| <b>-706/35 (P)</b> <sup>30/0</sup>                 |  |   |   |   |  |  |  |   |
| -61/02   | CN   |   |   |   |  |  |  |   |
|  |  |   | 91-057 722-91 $\frac{10}{10}$ = 4,8 - 15,2 mm                   |   |  |  |  |   |
|  |  |   | 91-057 723-91 $\frac{10}{10}$ = 16,0 - 30,0 mm                  |   |  |  |  |   |
|  |  |   | 91-057 724-91 $\frac{10}{10}$ = 32,0 - 50,0 mm                  |   |  |  |  |   |
| -61/02<br>-900/56                                  | CN   |   | 91-057 722-91 $\frac{10}{10}$ = 4,8 - 15,2 mm                   |   |  |  |  |   |
|  |  |   | 91-057 723-91 $\frac{10}{10}$ = 16,0 - 30,0 mm                  |   |  |  |  |   |
|  |  |   | 91-057 724-91 $\frac{10}{10}$ = 32,0 mm                         |   |  |  |  |   |
| -63/03   | CN   |   | 91-057 721-91 $\frac{10}{10}$ = 3,2 - 4,4 mm                    |   |  |  |  |   |
|  |  |   | 91-057 722-91 $\frac{10}{10}$ = 4,8 - 15,2 mm                   |   |  |  |  |   |
|  |  |   | 91-057 723-91 $\frac{10}{10}$ = 16,0 - 20,0 mm                  |   |  |  |  |   |
| -63/03<br>-900/56                                  | CN   |   | 91-057 721-91 $\frac{10}{10}$ = 3,2 - 4,4 mm                    |   |  |  |  |   |
|  |  |   | 91-057 722-91 $\frac{10}{10}$ = 4,8 - 15,2 mm                   |   |  |  |  |   |
|  |  |   | 91-057 723-91 $\frac{10}{10}$ = 16,0 - 20,0 mm                  |   |  |  |  |   |
| -68/12   | BN   |   | 91-057 723-91 $\frac{10}{10}$ = 20,0 - 30,0 mm                  |   |  |  |  |   |
|  |  |   | 91-057 724-91 $\frac{10}{10}$ = 32,0 - 40,0 mm                  |   |  |  |  |   |
| -68/98   | BN   |   | 91-057 723-91 $\frac{10}{10}$ = 30,0 mm                         |   |  |  |  |   |
|  |  |   | 91-057 724-91 $\frac{10}{10}$ = 32,0 - 40,0 mm                  |   |  |  |  |   |
| -68/99   | BN   |   | 91-057 723-91 $\frac{10}{10}$ = 30,0 mm                         |   |  |  |  |   |
|  |  |   | 91-057 724-91 $\frac{10}{10}$ = 32,0 - 40,0 mm                  |   |  |  |  |   |
| -230/01  | CN   |   |   |   |  |  |  |   |
| -230/01<br>-900/56                                 | CN   |   |   |   |  |  |  |   |
| -230/21  | CN   |   |   |   |  |  |  |   |
| -230/21<br>-900/56                                 | CN   |   |   |   |  |  |  |   |
| -237/01  | CN   |   |   |   |  |  |  |   |
| -237/01<br>-900/56                                 | CN   |   |   |   |  |  |  |   |
| -237/06  | BN   |   | 99-053 768-91   | 91-056 026-13<br>91-056 031-15<br>91-056 033-13   | 91-050 924-15  | 91-140 592-41  | 91-108 594-05<br>91-140 595-15                                       | 91-027 3  |
| -237/06<br>-900/56                                 | BN   |   |   | 91-056 026-13<br>91-056 031-15<br>91-056 033-13   | 91-050 924-15  | 91-140 592-41  | 91-108 594-05<br>91-140 595-15                                       | 91-027 3  |
| -237/10  | BN<br>CN   |   | 99-053 768-91   | 91-056 040-93 <sup>3</sup>  |  | 91-140 592-41  | 91-108 594-05<br>91-140 595-15                                       | 91-027 3  |
| -237/10<br>-900/56                                 | BN<br>CN   |   |   | 91-056 040-93 <sup>3</sup>  |  | 91-140 592-41  | 91-108 594-05<br>91-140 595-15                                       | 91-027 3  |
| -255/01  | CN   |   |   | 91-056 429-13   | 91-050 924-15  | 91-140 592-41  | 91-108 594-05<br>91-140 595-05                                       | 91-027 3  |
| -255/01<br>-900/56                                 | CN   |   |   | 91-056 429-13   | 91-050 924-15  | 91-140 592-41  | 91-108 594-05<br>91-140 595-05                                       | 91-027 3  |

<sup>10/2</sup> = Nadelabstand bei Bestellung angeben  
= State needle gauge on order  
= Indiquer ecartement des aiguilles à la commande  
= Indiquese en los pedidos la distancia entre agujas

<sup>30/0</sup> = Nicht mehr im Programm;  
jedoch Ersatzteile lieferbar  
= No longer part of production range;  
substitute available  
= Raye du programme; pièces détachées  
toutefois livrables  
= Fuera de programa; las piezas de recambio,  
no obstante, se siguen suministrando.

## Equipement des sous-classes<sup>1)</sup>

## Dotación de las subclases<sup>1)</sup>

| Unterklasse<br>Subclase<br>Subclase | Ausführung<br>Model<br>Version<br>Tipo de máquina | Nadelabstand in mm<br>Needle gauge in mm<br>Ecartement des aiguilles<br>en mm<br>Distancia entre agujas<br>en mm | Nadelstange [102]<br>Needle bar<br>Barre à aiguille<br>Barra de aguja | Nadelhalter [102]<br>Needle holder<br>Pinces-aiguille<br>Portaagujas | Stoffschieber [101] [102]<br>Feed dog<br>Griffe<br>Transportador inferior | Stichplatte [101] [102]<br>Needle plate<br>Plaque à aiguille<br>Placa de aguja |
|-------------------------------------|---|--|---|--|---|--|
| <b>-706/05-720/02 (P)</b>           |   |  |   |  |   |  |
| -2/08                               | B/CN8   | 3,2 - 16,0   | 91-140 637-91   | 91-019 930-93  | 91-040 433-04   | 91-158 601-04  |
| -2/08<br>-900/56                    | B/CN8   | 3,2 - 8,0  | 91-140 637-91   | 91-019 930-93  | 91-047 934-04   | 91-158 602-04  |
| -6/07                               | B/CN8   | 3,2 - 20,0   | 91-140 637-91   | 91-019 930-93  | 91-040 433-04   | 91-158 601-04  |
| -6/07<br>-900/56                    | B/CN8   | 3,2 - 8,0  | 91-140 637-91   | 91-019 930-93  | 91-047 934-04   | 91-158 602-04  |
| <b>-706/05-748/01 (P)</b>           |   |  |   |  |   |  |
| -6/01                               | B   | 2,4 - 50,0   | 91-710 749-93<br>[10] = 2,4 - 34,0 mm                                 |  | 91-040 433-04<br>[10] = 2,4 - 36,0 mm                                     | 91-040 434-04  |
|                                     | CN  | 3,2 - 50,0   | 91-710 750-93<br>[10] = 36,0 - 52,0 mm                                |  | 91-047 275-93<br>[10] = 38,0 - 50,0 mm                                    |  |
| -368/01                             | B   | 20,0 - 52,0  | 91-710 005-93<br>[10] = 20,0 - 34,0 mm                                |  | 91-059 370-04<br>[10] = 20,0 - 36,0 mm                                    | 91-058 050-03  |
|                                     |   |  | 91-710 261-93<br>[10] = 36,0 - 52,0 mm                                |  | 91-059 371-93<br>[10] = 38,0 - 52,0 mm                                    |  |
| -369/01                             | B   | 20,0 - 32,0  | 91-710 005-93   |  | 91-059 014-04   | 91-058 050-03  |
| -371/01                             | B   | 20,0 - 32,0  | 91-710 005-93   |  | 91-059 014-04   | 91-058 050-03  |
| <b>-706/48 (P) [30/0]</b>           |   |  |   |  |   |  |
| 6/01 [30/0]                         | CN  | 3,2 - 50,0   | 91-710 749-93<br>[10] = 3,2 - 34,0 mm                                 |  | 91-040 433-04<br>[10] = 3,2 - 36,0 mm                                     | 91-040 434-04  |
|                                     | DN  | 4,0 - 50,0   | 91-710 750-93<br>[10] = 36,0 - 50,0 mm                                |  | 91-047 275-93<br>[10] = 38,0 - 50,0 mm                                    |  |
|                                     | CN8   | 3,2 - 50,0   | 91-710 749-93<br>[10] = 3,2 - 34,0 mm                                 |  | 91-040 433-04<br>[10] = 3,2 - 36,0 mm                                     | 91-158 601-04  |
|                                     | DN8   | 4,0 - 50,0   | 91-710 750-93<br>[10] = 36,0 - 50,0 mm                                |  | 91-047 275-93<br>[10] = 38,0 - 50,0 mm                                    |  |
|                                     | CN10  | 3,2 - 50,0   | 91-710 749-93<br>[10] = 3,2 - 34,0 mm                                 |  | 91-490 712-04   | 91-490 713-04  |
|                                     | DN10  | 4,0 - 50,0   | 91-710 750-93<br>[10] = 36,0 - 50,0 mm                                |  |   |  |

1) Die Liste enthält nur Nähwerkzeuge und Apparate. Beim Umbau in eine andere Unterklasse oder Ausführung sind auch noch Maschinenteile erforderlich. Geben Sie also bei Bestellungen die genaue Bezeichnung der vorhandenen und der gewünschten Ausführung bekannt.

1) This list contains sewing parts and attachments only. When converting to another subclass or version, machine parts are also necessary. When ordering please therefore indicate exactly the existing version and the one required.

1) Cette liste ne contient que les organes de couture et les guides. En cas de transformation en une sous-classe ou variante différente, il faut utiliser aussi certaines pièces de machine supplémentaires. En cas de commande, prière de toujours indiquer par conséquent les variantes disponibles et souhaitées.

1) Esta lista sólo contiene elementos de costura y aparatos. Siempre que haya que transformar la máquina en otro tipo o subclase, se necesitarán también piezas de máquina, por lo que deberá indicarse en los pedidos el tipo exacto de que se dispone y el deseado.

Unterklassen-Ausstattung<sup>1)</sup>

Subclass organization<sup>1)</sup>

| Sub-classe<br>Subclase            | Ausführung<br>Model<br>Version<br>Tipo de máquina | Stoffdrückfuß <sup>4)</sup><br>Presser foot<br>Pied presseur<br>Pie prensateelas | Stoffscheibeluß <sup>4)</sup> <sup>10/2)</sup><br>Vibrating presser<br>Pied entraîneur<br>Transportador superior                          | Apparat <sup>5)</sup><br>Attachment<br>Appareil<br>Aparato | Träger<br>Bracket<br>Support<br>Soporte                              | Bandrollenträger<br>Tape reel bracket<br>Plateau dérouleur<br>Portarrollos | Bandführung<br>Tape guide<br>Güde-riban<br>Guiacintas |
|-----------------------------------|---|--|---|--|--|--|---|
| <b>06/05-720/02 (P)</b>           |   |  |   |  |  |  |   |
| 8                                 | B/C N8  | 91-049 838-04  | 91-049 443-04   |  |  |  |   |
| 8<br>/56                          | B/C N8  | 91-049 838-04  | 91-049 443-04   |  |  |  |   |
| 7                                 | B/C N8  | 91-049 792-04  | 91-049 267-93   |  |  |  |   |
| 7<br>/56                          | B/C N8  | 91-049 792-04  | 91-049 267-93   |  |  |  |   |
| <b>06/05-748/01 (P)</b>           |   |  |   |  |  |  |   |
| 1                                 | B<br>CN   | 91-049 680-04  | 91-049 267-93   |  |  |  |   |
| /01                               | B   | 91-049 777-93  | 91-049 445-93 <sup>10</sup> = 20,0 -22,0 mm<br>91-049 446-93 <sup>10</sup> = 24,0 -32,0 mm<br>91-049 447-93 <sup>10</sup> = 34,0 -52,0 mm | 91-053 857-23<br>91-156 237-91                             | 91-053 659-25<br>91-053 652-91<br>91-056 648-90 ▲<br>91-056 649-25 ▲ | 91-018 697-90<br>91-041 644-90   | 91-044 419-25   |
| /01                               | B   | 91-049 777-93  | 91-049 686-93 <sup>10</sup> = 20,0 -22,0 mm<br>91-049 701-93 <sup>10</sup> = 24,0 -32,0 mm  | 91-053 857-23<br>91-108 576-91                             | 91-053 659-25<br>91-053 652-91                                       | 91-018 697-90<br>91-041 644-90   | 91-044 419-25   |
| /01                               | B   | 91-049 777-93  | 91-049 686-93 <sup>10</sup> = 20,0 -22,0 mm<br>91-049 701-93 <sup>10</sup> = 24,0 -32,0 mm  | 91-053 857-23<br>91-053 889-93                             | 91-053 659-25  | 91-018 697-90<br>91-041 644-90   | 91-044 419-25   |
| <b>06/48 (P) <sup>30/0)</sup></b> |   |  |   |  |  |  |   |
| <sup>30/0)</sup>                  | CN<br>DN  | 91-049 680-04  | 91-049 267-93   |  |  |  |   |
|                                   | CN8<br>DN8  | 91-049 668-04  | 91-040 430-93   |  |  |  |   |
|                                   | CN10<br>DN10                                      | 91-049 668-04  | 91-040 430-93   |  |  |  |   |

<sup>4)</sup> = Ausführung angeben  
= Indicate model  
= Préciser la version  
= Indiquese el tipo de máquina

<sup>10)</sup> = Nadelabstand  
= Needle gauge  
= Ecartement des aiguilles  
= Distancia entre agujas

<sup>10/1)</sup> = je nach Nadelabstand ändert sich die Form (z.B. beim Stoffschieber die Anzahl der Zahnreihen)  
= Certain design features change according to the needle gauge (e.g. the number of tooth rows on the feed dog)  
= La forme est fonction de l'écartement des aiguilles (par ex. le nombre des rangées de dents de la griffe)  
= La forma varia de acuerdo con la distancia entre agujas

<sup>10/2)</sup> = Nadelabstand bei Bestellung angeben  
= State needle gauge on order  
= Indiquer écartement des aiguilles à la commande  
= Indiquese en los pedidos la distancia entre agujas

<sup>5)</sup> = Nähmuster einsenden  
= Submit sewing sample  
= Enviar molde de costura

Equipement des sous-classes<sup>1)</sup>

Dotación de las subclases

Fingerachuitz  
Finger guard  
Protège-douigs  
Salvadedos

Lineal  
Edge guide  
Guide-bord  
Guia recta

Kopfplatte  
Face plate  
Plaque frontale  
Placă frontal

Schieber [10/2]  
Slider  
Glissière  
Corredora

Nähschablone [10/2]  
Sewing plate  
Plaque p. rallonge de  
ceinture  
Chapita para prolongación  
pretina

**-706/05-720/02 (P)**

-2/08 B/CN8 91-155 360-91 99-117 873-91

-2/08 B/CN8 91-155 360-91 99-117 873-91

-6/07 B/CN8 91-057 741-91 [10] = 3,2 - 4,4 mm  
91-057 806-91 [10] = 4,8 - 15,2 mm  
91-057 809-91 [10] = 16,0 - 20,0 mm

-8/07 B/CN8 91-057 741-91 [10] = 3,2 - 4,4 mm  
-900/56 91-057 806-91 [10] = 4,8 - 8,0 mm

**-706/05-748/01 (P)**

-6/01 B  
CN

-369/01 B 91-140 383-91 91-108 567-93 91-010 777-

-369/01 B 91-140 383-91 91-108 567-93 91-108 574-

-371/01 B 91-140 383-91 91-108 574-

**-706/48 (P) [30/0]**

6/01 [30/0] CN 91-057 721-91 [10] = 3,2 - 4,4 mm  
DN 91-057 722-91 [10] = 4,8 - 15,2 mm  
91-057 723-91 [10] = 16,0 - 30,0 mm  
91-057 724-91 [10] = 32,0 - 50,0 mm

CN8 91-057 721-91 [10] = 3,2 - 4,4 mm  
DN8 91-057 722-91 [10] = 4,8 - 15,2 mm  
91-057 723-91 [10] = 16,0 - 30,0 mm  
91-057 724-91 [10] = 32,0 - 50,0 mm

CN10 91-057 721-91 [10] = 3,2 - 4,4 mm  
DN10 91-057 722-91 [10] = 4,8 - 15,2 mm  
91-057 723-91 [10] = 16,0 - 30,0 mm  
91-057 724-91 [10] = 32,0 - 50,0 mm

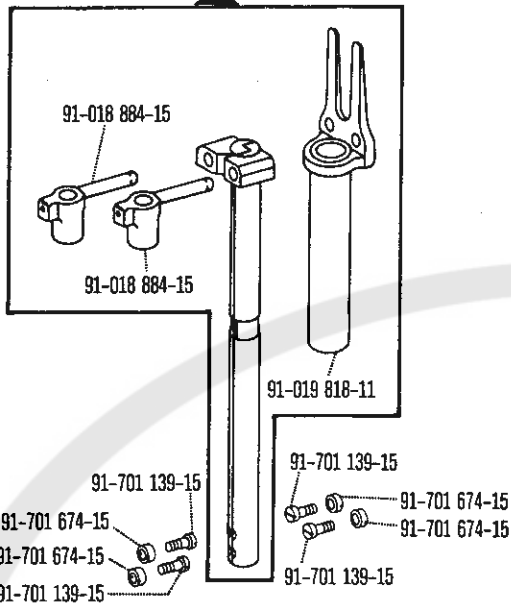
[30/0] = Nicht mehr im Programm;  
jedoch Ersatzteile lieferbar  
= No longer part of production range;  
substitute available  
= Rayé du programme; pièces détachées  
toutefois livrables  
= Fuera de programa; las piezas de recambio,  
no obstante, se siguen suministrando.

▲ nur für Nadelabstände von 34,0 - 52,0 mm erforderlich  
only required for needle gauges from 34 to 52 mm  
nécessaire uniquement pour les écartements des aiguilles compris entre 34,0 et 52,0 mm  
necesario solamente para distancias entre agujas de 34,0 a 52,0 mm

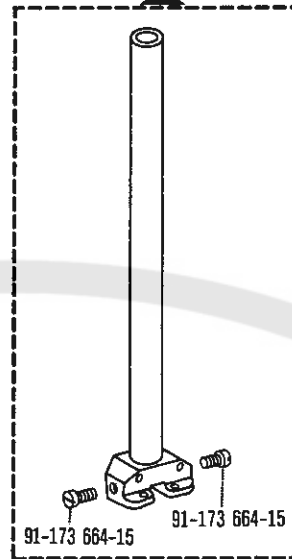


Unterklassen-Übersicht/ Table of subclasses/ Table des sous-classes/ Tabla de subclases

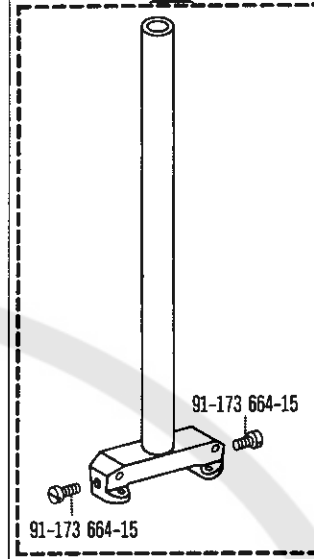
91-140 637-91



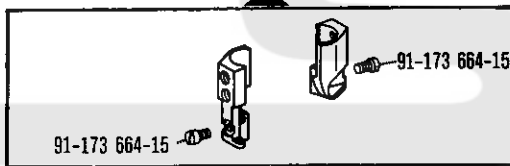
91-710 005-93 (10/2)



91-710 261-93 (10/2)



91-019 930-93 (10/2)

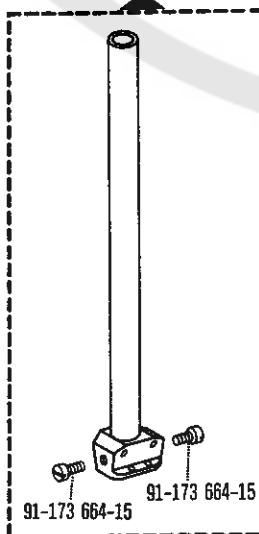


-720/02-2/08 (-900/56)  
-720/02-6/07 (-900/56)

-368/01  
-369/01  
-371/01

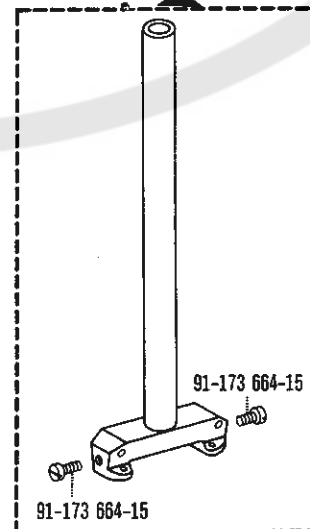
-368/01

91-710 749-93 (10/2)



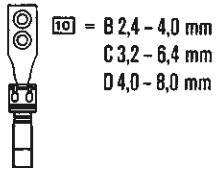
-6/01 (-900/56)  
-39/61 (-900/56)  
-57/01 (-900/56)  
-58/01 (-900/56)  
-61/02 (-900/56)  
-63/03 (-900/56)  
-68/12  
-68/98  
-68/99  
-230/01 (-900/56)  
-230/21 (-900/56)  
-237/01 (-900/56)  
-237/06 (-900/56)  
-237/10 (-900/56)  
-255/01 (-900/56)

91-710 750-93 (10/2)



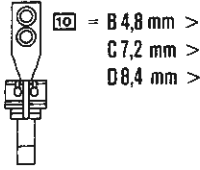
-6/01  
-39/61  
-61/02  
-68/12  
-68/98  
-68/99

91-040 433-04 [4] [10/2]



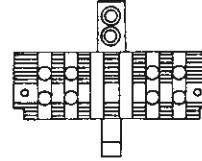
10 = B 2,4 - 4,0 mm  
C 3,2 - 6,4 mm  
D 4,0 - 8,0 mm

91-040 433-04 [4] [10/1] [10/2]



10 = B 4,8 mm >  
C 7,2 mm >  
D 8,4 mm >

91-047 275-93 [4] [10/1] [10/2]



91-047 389-04 [4] [10/1] [10/2]

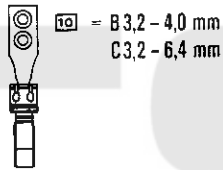


-68/98  
-8/01-900/56 -68/99  
-39/61 -230/01  
-57/01 -230/21  
-58/01 -237/01  
-61/02 -255/01  
-63/03 -720/02-2/08  
-68/12 -720/02-6/07

-8/01  
-39/61  
-61/02  
-68/12  
-68/98  
-68/99

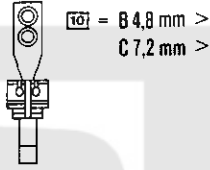
-237/10 (-900/56)

91-047 934-04 [4] [10/2]



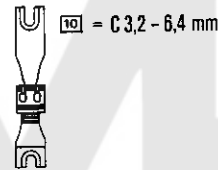
10 = B 3,2 - 4,0 mm  
C 3,2 - 6,4 mm

91-047 934-04 [4] [10/1] [10/2]



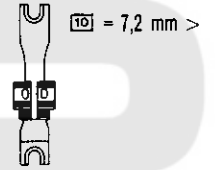
10 = B 4,8 mm >  
C 7,2 mm >

91-059 001-04 [4] [10/2]



10 = C 3,2 - 6,4 mm

91-059 001-04 [4] [10/1] [10/2]

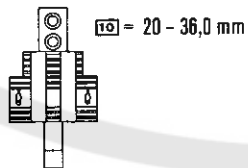


10 = C 7,2 mm >

-8/01-900/56 CN: CN8 -230/01-900/56  
-39/61-900/56 -230/21-900/56  
-57/01-900/56 -237/01-900/56  
-58/01-900/56 -255/01-900/56  
-61/02-900/56 -720/02-2/08-900/56  
-63/03-900/56 -720/02-6/07-900/56

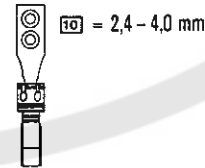
-6/01-900/56 CN10

91-059 014-04 [4] [10/1] [10/2]



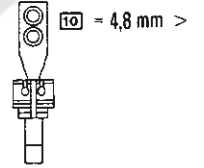
10 = 20 - 36,0 mm

91-059 016-04 [4] [10/2]



10 = B 2,4 - 4,0 mm

91-059 016-04 [4] [10/1] [10/2]

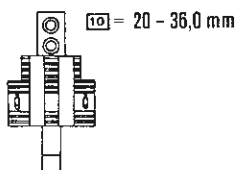


10 = B 4,8 mm >

-369/01  
-371/01

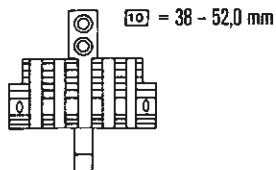
-237/06 (-900/56)

91-059 370-04 [4] [10/1] [10/2]



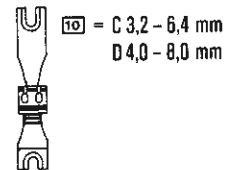
10 = 20 - 36,0 mm

91-059 371-93 [4] [10/1] [10/2]



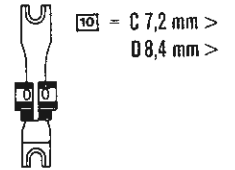
10 = 38 - 52,0 mm

91-490 712-04 [4] [10/2]



10 = C 3,2 - 6,4 mm  
D 4,0 - 8,0 mm

91-490 712-04 [4] [10/1] [10/2]



10 = C 7,2 mm >  
D 8,4 mm >

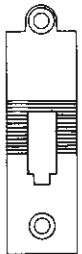
-368/01

-368/01

-6/01 CN10; DN10

Unterklassen-Übersicht/ Table of subclasses/ Table des sous-classes/ Tabla de subclasses

91-040 434-04 [4] [10/2]



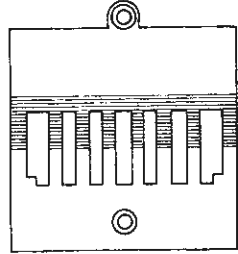
10 = B 2,4 - 4,0 mm  
C 3,2 - 6,4 mm  
D 4,0 - 8,0 mm

91-040 434-04 [4] [10/1] [10/2]



10 = B 4,8 mm >  
C 7,2 mm >  
D 8,4 mm >

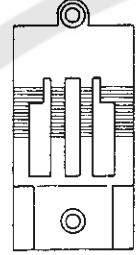
91-040 434-04 [4] [10/1] [10/2]



10 = 38 - 50,0 mm

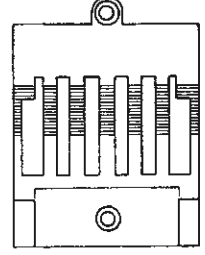
- 6/01
- 39/61
- 57/01
- 58/01
- 61/02
- 63/03
- 68/98
- 68/99
- 230/01
- 230/21
- 237/01
- 237/06
- 255/01

91-058 050-03 [4] [10/1] [10/2]



10 = 20 - 36,0 mm

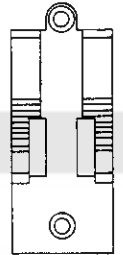
91-058 050-03 [4] [10/1] [10/2]



10 = 38 - 52,0 mm

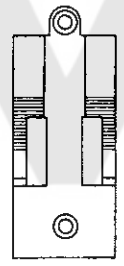
- 368/01
- 369/01
- 371/01

91-058 093-04 [4] [5] [10/1] [10/2]



-237/10

91-058 840-04 [4] [5] [10/1] [10/2]



-237/10-900/56

91-058 943-04 [4] [10/2]





10 = C 3,2 - 6,4 mm

91-058 943-04 [4] [10/1] [10/2]






10 = C 7,2 mm >

- 6/01-900/56
- 39/61-900/56
- 57/01-900/56
- 58/01-900/56
- 61/02-900/56
- 230/01-900/56
- 230/21-900/56
- 237/01-900/56
- 255/01-900/56

91-058 944-04  





$\overline{10}$  = C 3,2 - 6,4 mm

91-058 944-04   






$\overline{10}$  = 7,2 mm >

-6/01-900/56 CN10

91-058 945-04  





$\overline{10}$  = B 3,2 - 4,0 mm

91-058 945-04   






$\overline{10}$  = B 4,8 mm >

-6/01-900/56 BN  
-237/06-900/56 BN

91-158 601-04  






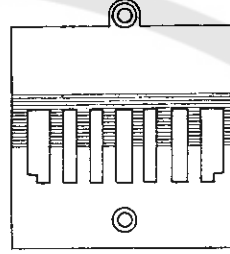
$\overline{10}$  = C 3,2 - 6,4 mm  
D 4,0 - 8,0 mm

91-158 601-04   





$\overline{10}$  = C 7,2 mm >  
D 8,4 mm >

91-158 601-04   






$\overline{10}$  = 38 - 50,0 mm

-6/01 CN8; DN8  
-720/02-2/08  
-720/02-6/07

91-158 602-04  



$\overline{10}$  = C 3,2 - 6,4 mm

91-158 602-04   






$\overline{10}$  = C 7,2 mm >

-6/01-900/56 CN8  
-720/02-2/08-900/56  
-720/02-6/07-900/56

91-460 503-04  





$\overline{10}$  = C 3,2 - 6,4 mm

91-460 503-04   






$\overline{10}$  = C 7,2 mm >

-63/03-900/56

91-490 713-04  






$\overline{10}$  = C 3,2 - 6,4 mm  
D 4,8 - 8,0 mm

91-490 713-04   



$\overline{10}$  = C 7,2 mm >  
D 8,4 mm >


-6/01 CN10; DN10

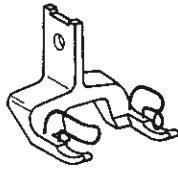
91-491 945-04   



-68/12

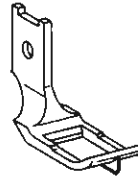
Unterklassen-Ubersicht/ Table of subclasses/ Table des sous-classes/ Tabla de subclases

91-049 503-03 




-230/01 (-900/56)  
 -230/21 (-900/56)  
 -237/01 (-900/56)  
 -237/06 (-900/56)  
 -237/10 (-900/56)  
 -255/01 (-900/56)

91-049 509-04 



-63/03 (-900/56)

91-049 668-94 



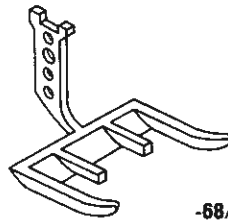
-6/01 (-900/56) CN10; DN10

91-049 680-04 




-6/01 (-900/56)  
 -39/01 (-900/56)  
 -57/01 (-900/56)  
 -58/01 (-900/56)  
 -61/02 (-900/56)  
 -68/12

91-049 708-04 




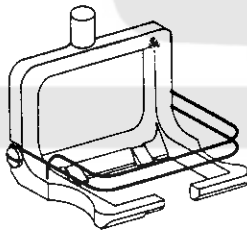
-68/98  
 -68/99

91-049 721-04 



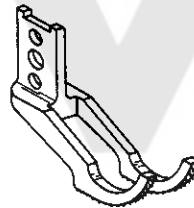
-6/01 (-900/56) CN8

91-049 777-93 




-368/01  
 -369/01  
 -371/01

91-049 792-04



-720/02-6/07 (-900/56)

91-049 838-04 




-720/02-2/08 (-900/56)

91-040 430-93 




-6/01 CN8; DN8;  
 CN10; DN10  
 -6/01-900/56 CN10

91-049 017-93 




-63/03 (-900/56)

91-049 144-03 



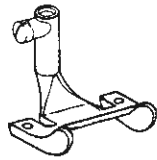
-230/01 (-900/56)  
 -230/21 (-900/56)  
 -237/01 (-900/56)  
 -237/06 (-900/56)  
 -237/10 (-900/56)

91-049 267-93 



-6/01 (-900/56)  
 -39/01 (-900/56)  
 -57/01 (-900/56)  
 -58/01 (-900/56)  
 -61/02 (-900/56)  
 -68/12  
 -720/02-2/07 (-900/56)

91-049 276-93 4 10/2



-68/98  
-68/99

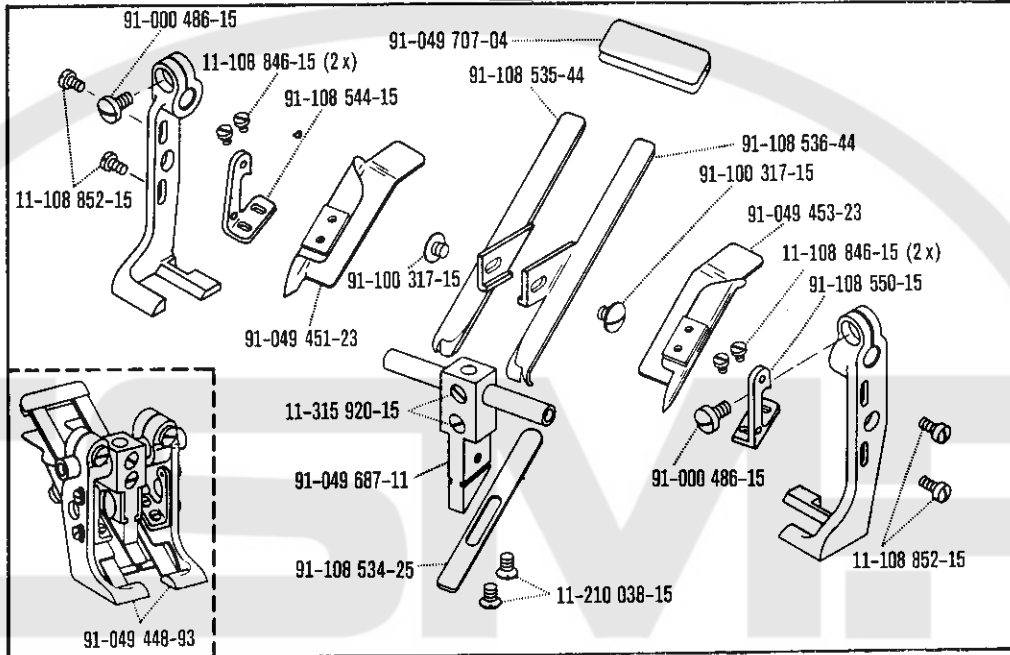
91-049 443-04 4 10/2



-720/02-2/08 (-900/58)

91-049 445-93 4 5 10/2

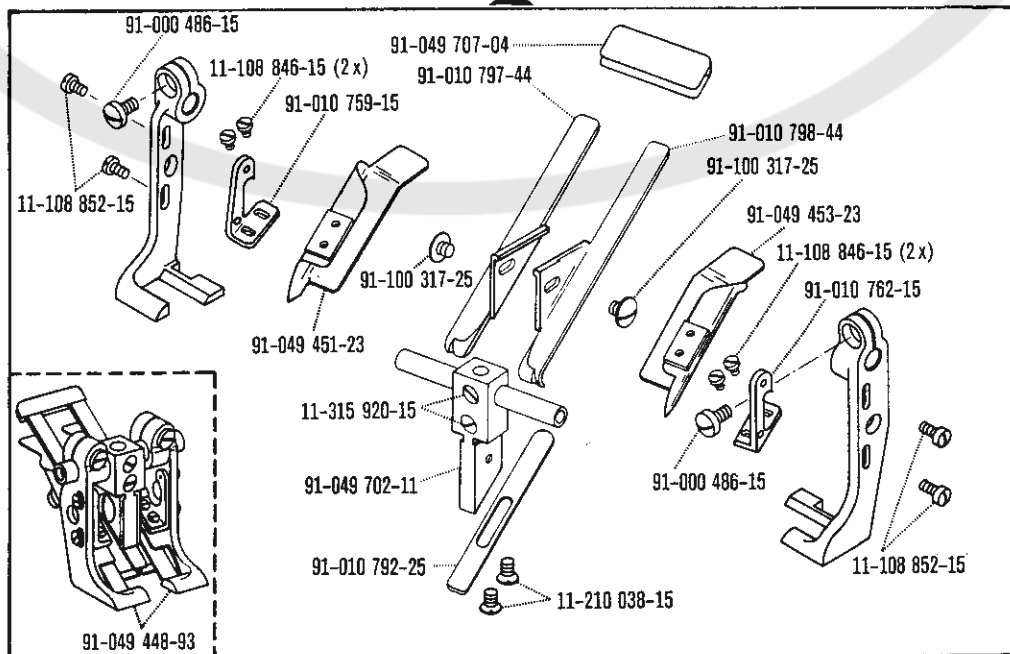
10 = 20,0 - 22,0 mm



-368/01

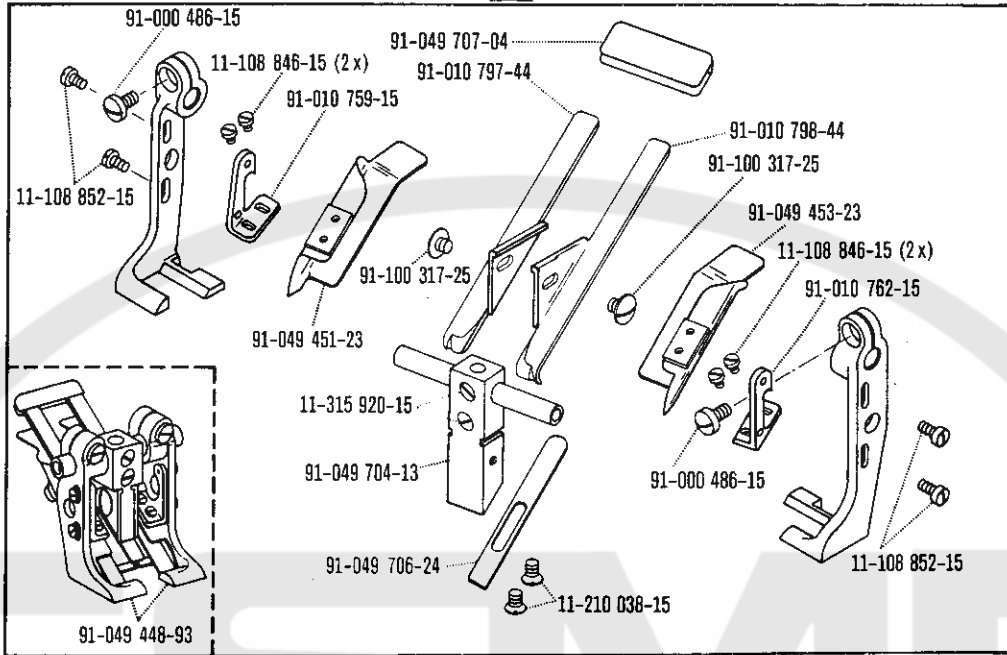
91-049 446-93 4 5 10/2

10 = 24,0 - 32,0 mm



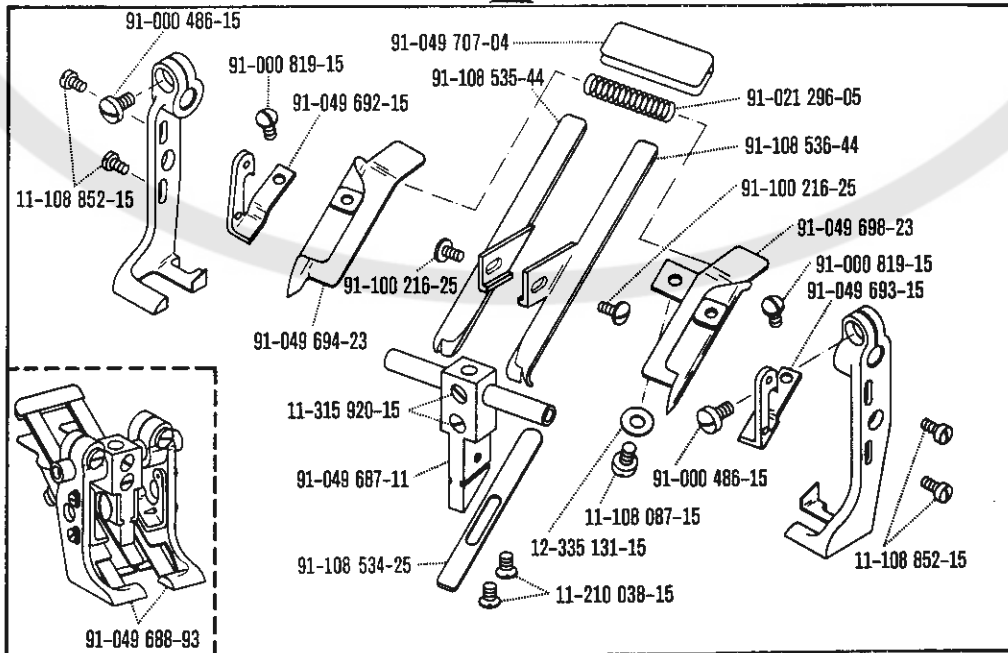
-368/01

91-049 447-93 4 5 10/2  
 10 = 34,0 - 52,0 mm



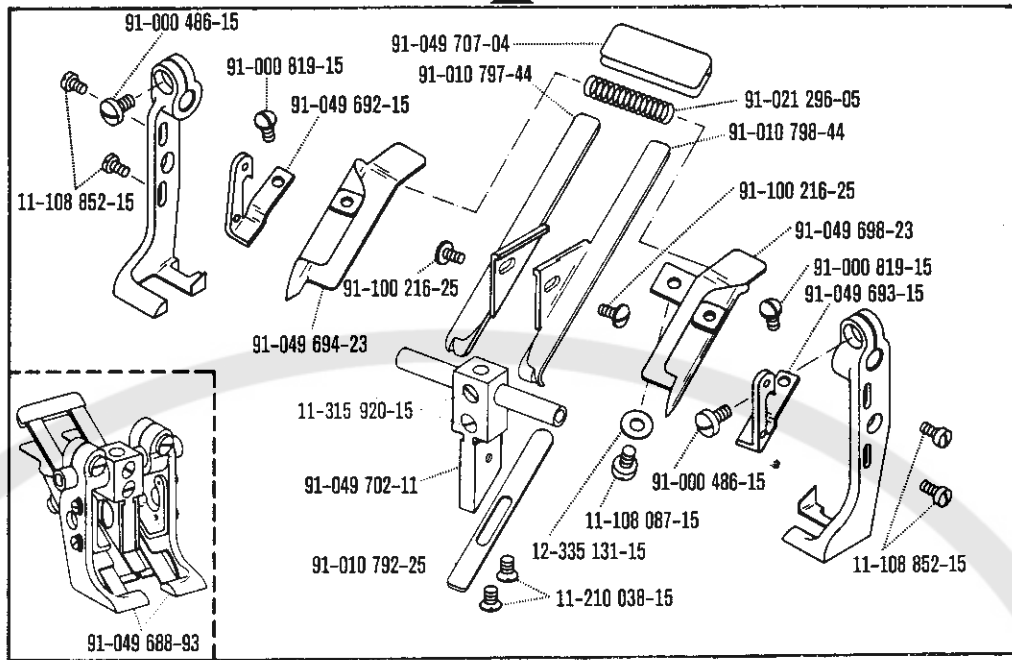
-368/01

91-049 686-93 4 5 10/2



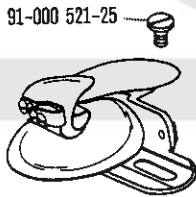
-369/01  
 -271/01

91-049 701-93 [4] [5] [10/2]



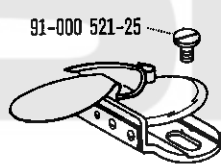
-369/01  
-371/01

91-040 316-93 [5] [10/2]



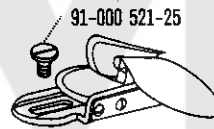
-58/01 (-900/56)

91-040 317-93 [5] [10/2]



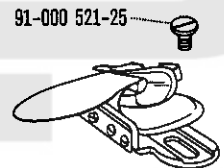
-57/01 (-900/56)

91-040 814-23 [5] [10/2]



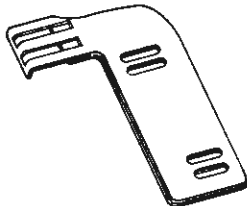
-58/01 (-900/56)

91-042 068-93 [5] [10/2]



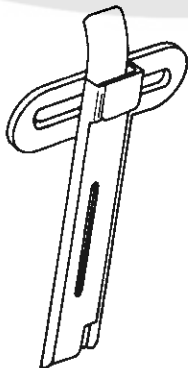
-57/01 (-900/56)

91-042 369-21 [5]



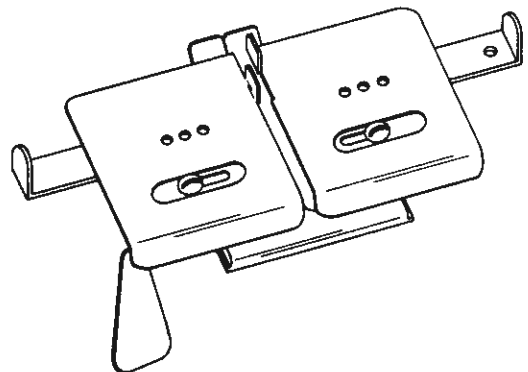
-63/03 (-900/56)

91-043 408-23 [5]



-61/02 (-900/56)

91-053 531-24 [5]

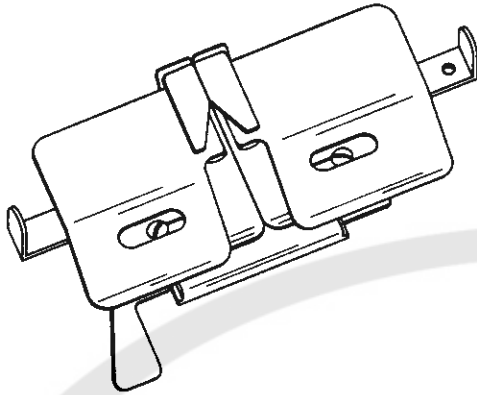


-237/01 (-900/56)



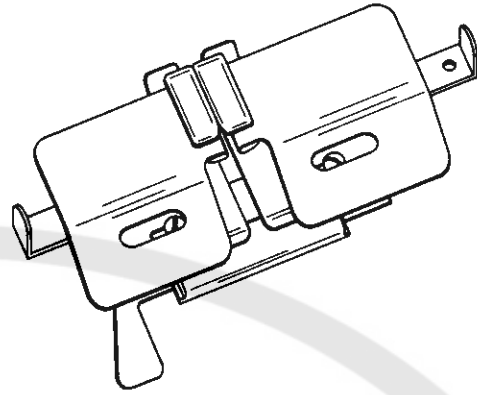
Unterklassen-Ubersicht/ Table of subclasses/ Table des sous-classes/ Tabla de subclasses

91-053 534-93 [5]



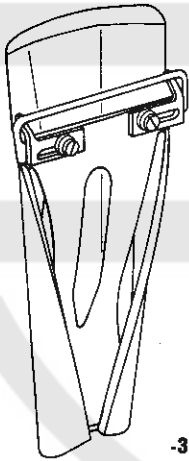
-230/01 (-900/56)

91-053 537-24 [5]



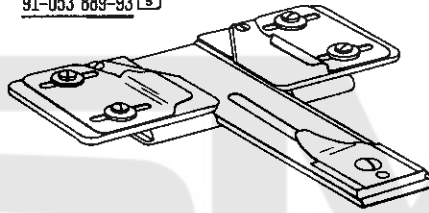
-230/21 (-900/56)

91-053 857-23 [5]



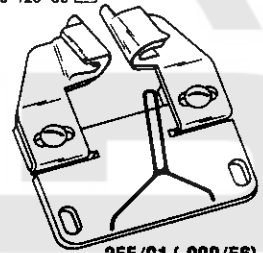
-368/01  
-369/01  
-371/01

91-053 889-93 [5]



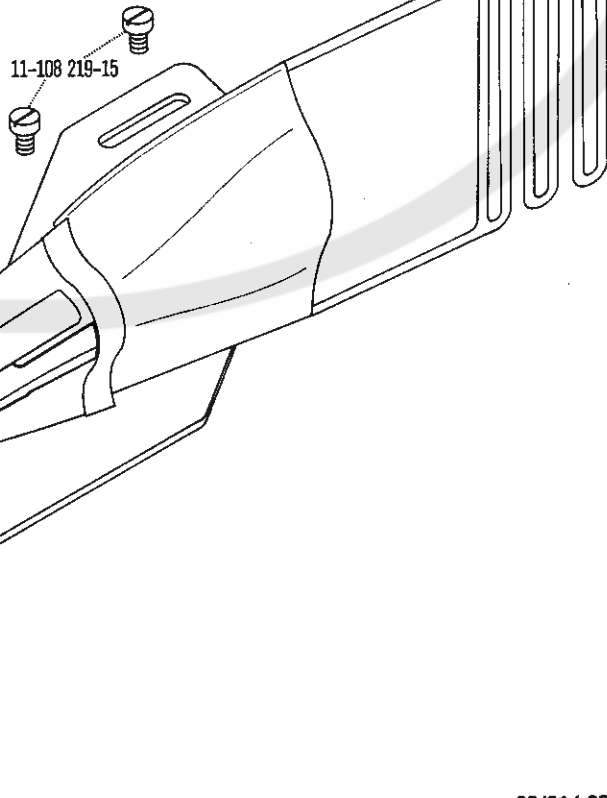
-371/01

91-056 413-93 [5]



-255/01 (-900/56)

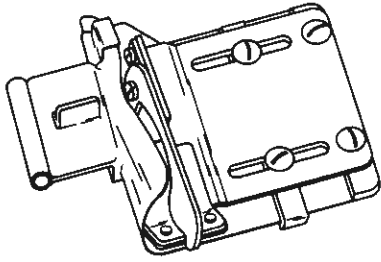
91-056 913-93 [5]



11-108 219-15

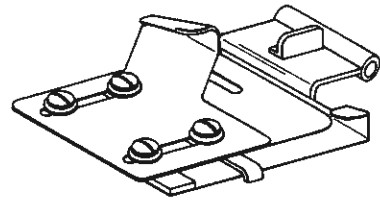


91-108 576-91 [5]



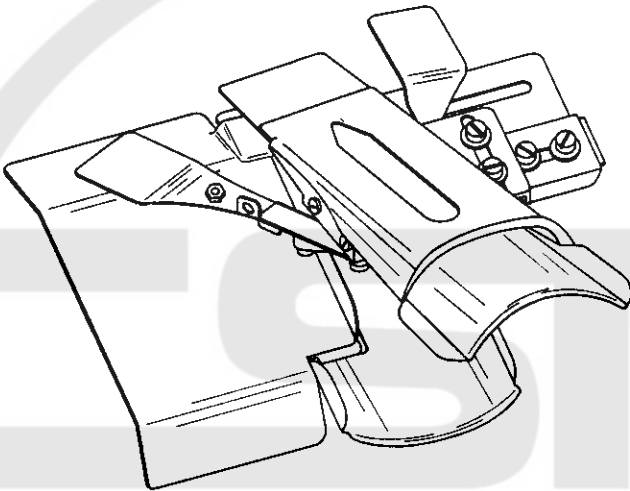
-369/01

91-156 237-91 [5]

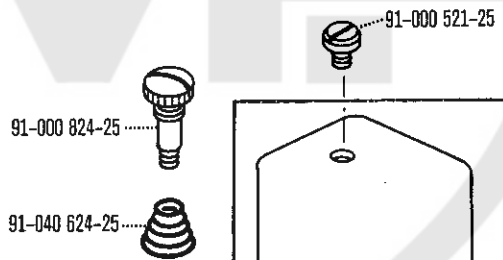


-368/01

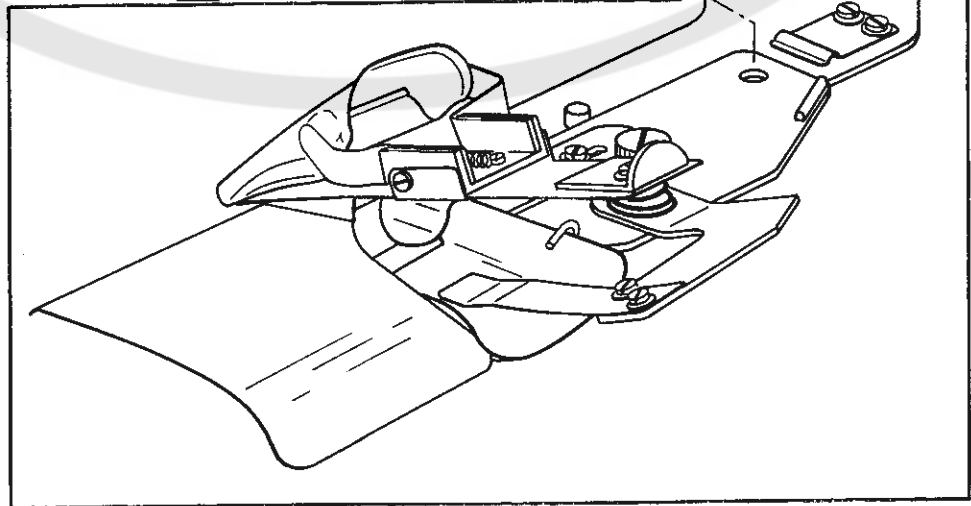
91-488 382-23 [5]



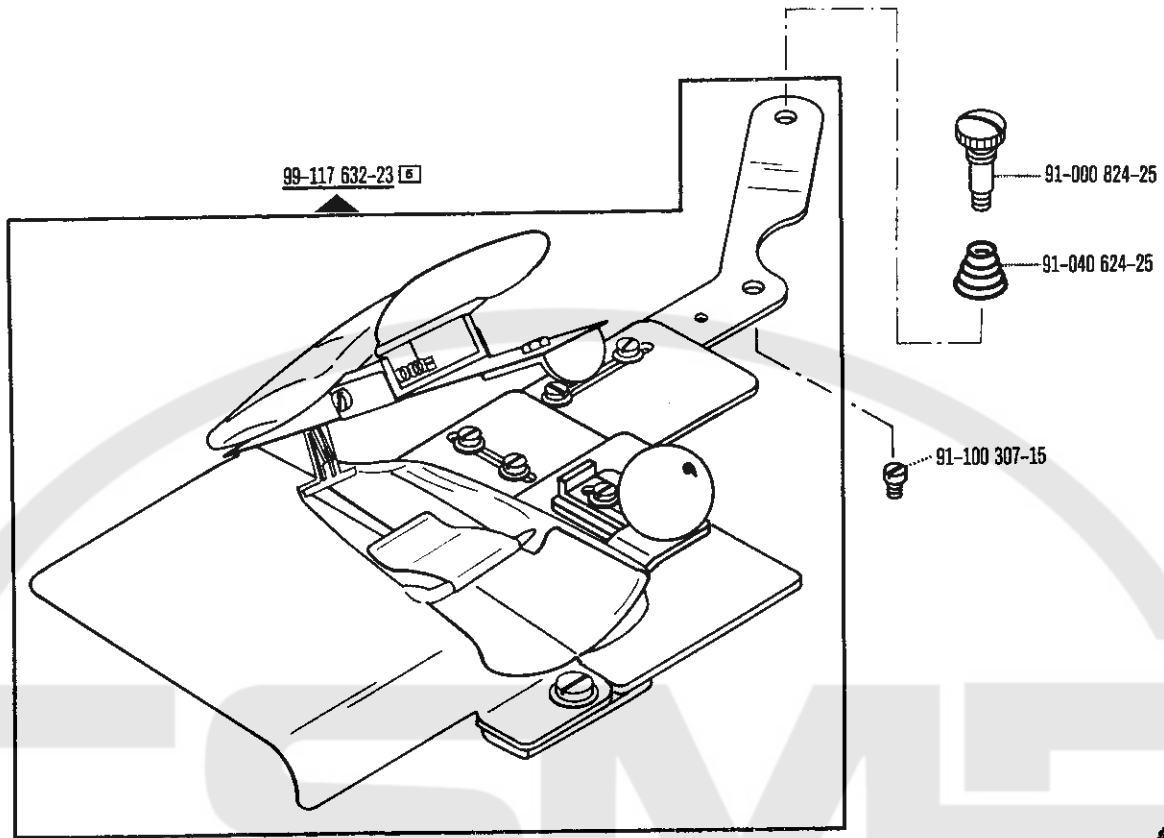
-68/12



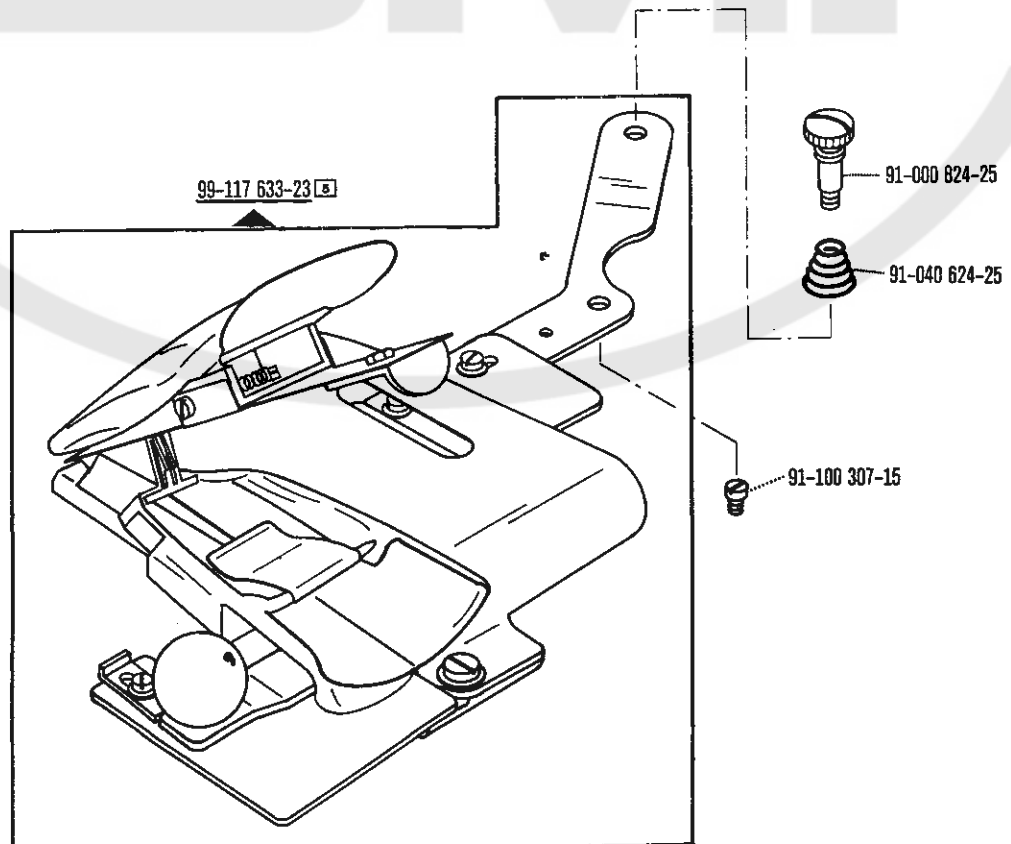
99-116 630-23 [5]

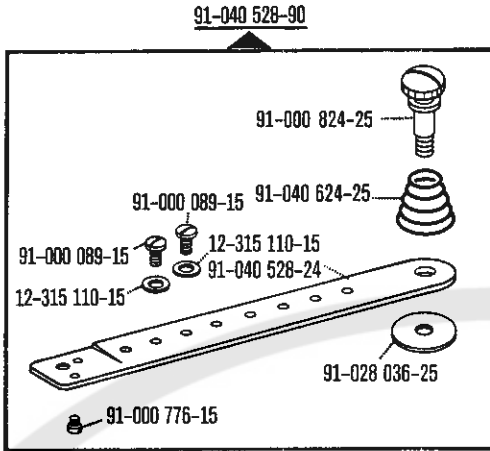


Unterklassen-Übersicht/ Table of subclasses/ Table des sous-classes/ Tabla de subclases

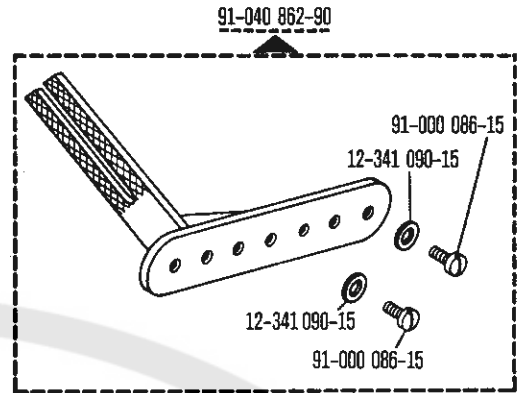


-68/98

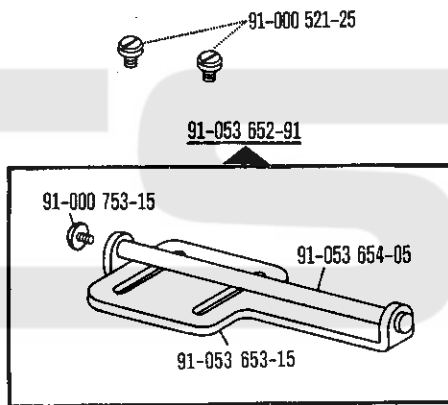




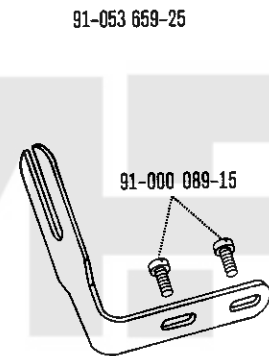
-39/01 (-900/56)



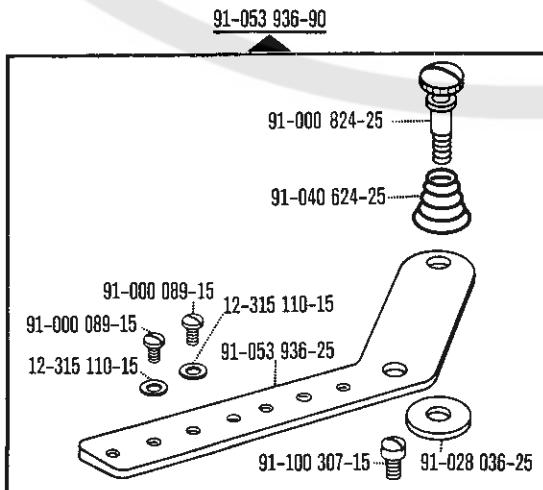
-61/02 (-900/56)



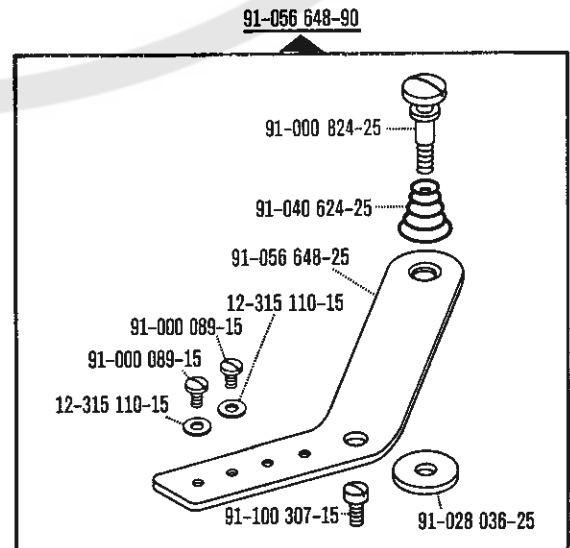
-368/01  
 -369/01



-368/01  
 -369/01  
 -371/01



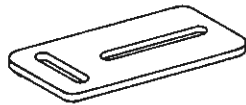
-68/12



-368/01

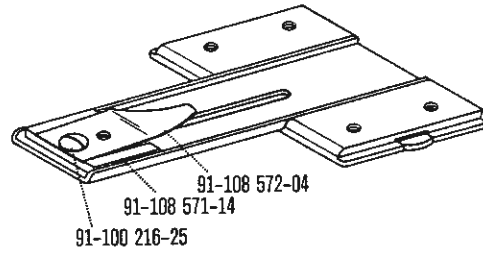
Unterklassen-Übersicht/Table of subclasses/Table des sous-classes/Tabla de subclasses

91-056 649-25



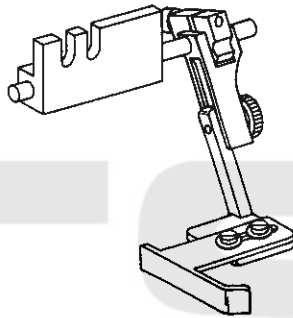
-368/01

91-108 567-93 <sup>10/2</sup>



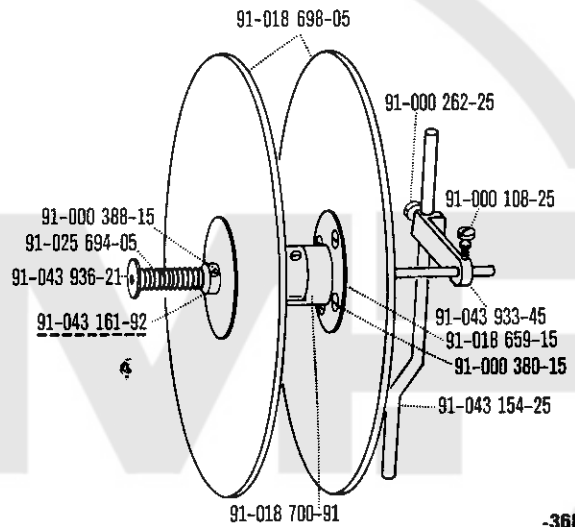
-368/01  
-369/01

99-117 873-23



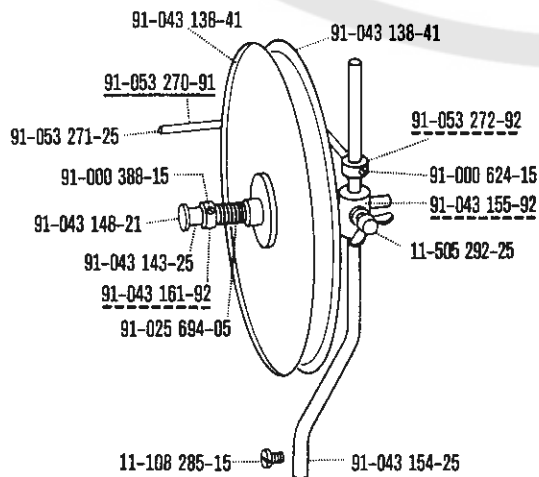
-720/02-2/08 (-900/56)

91-018 697-91



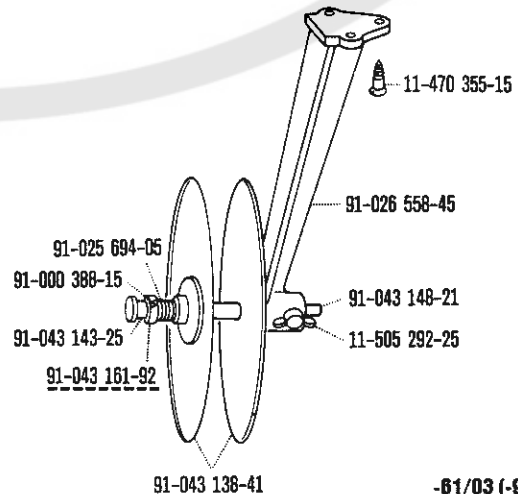
-368/01  
-369/01  
-371/01

91-040 207-91



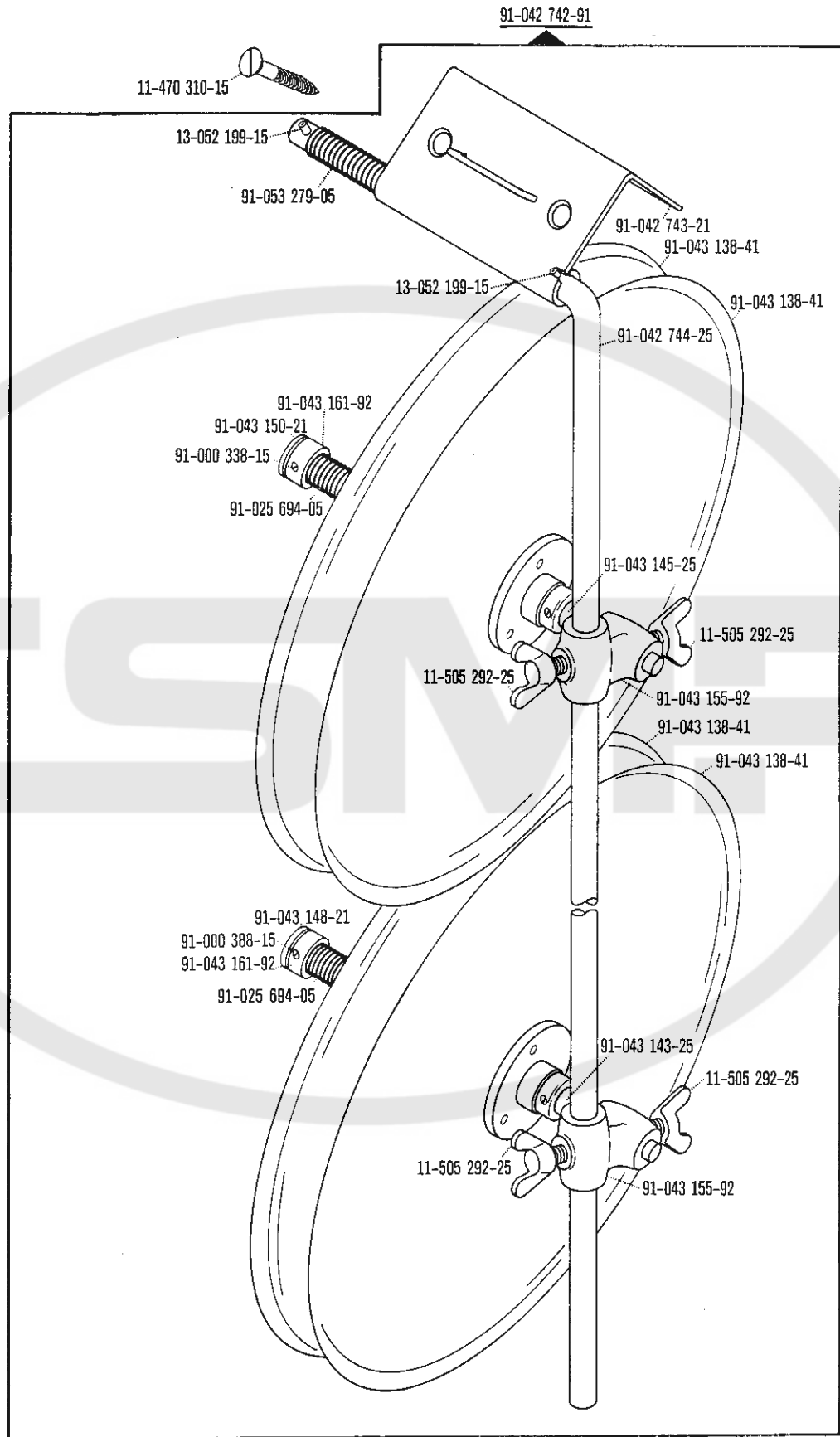
11-108 285-15 91-043 154-25

91-041 644-91

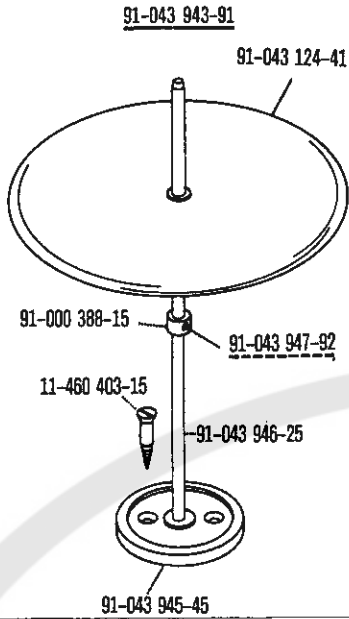


91-043 138-41

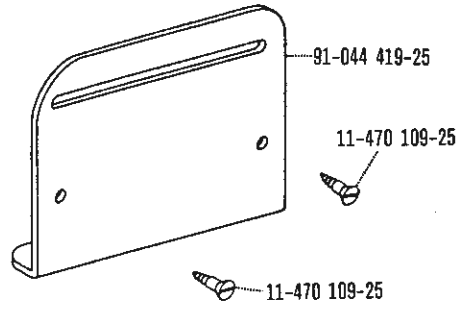
-61/03 (-900/56)  
-68/12  
-368/01  
-369/01



Unterklassen-Ubersicht/ Table of subclasses/ Table des sous-classes/ Tabla de subclasses

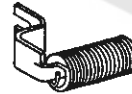


-39/61 (-900/56)



-63/03 (-900/56)  
-68/12  
-368/01  
-369/01  
-371/01

99-053 768-91



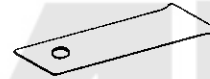
-237/06  
-237/10

91-010 777-14 <sup>10/2</sup>



-368/01

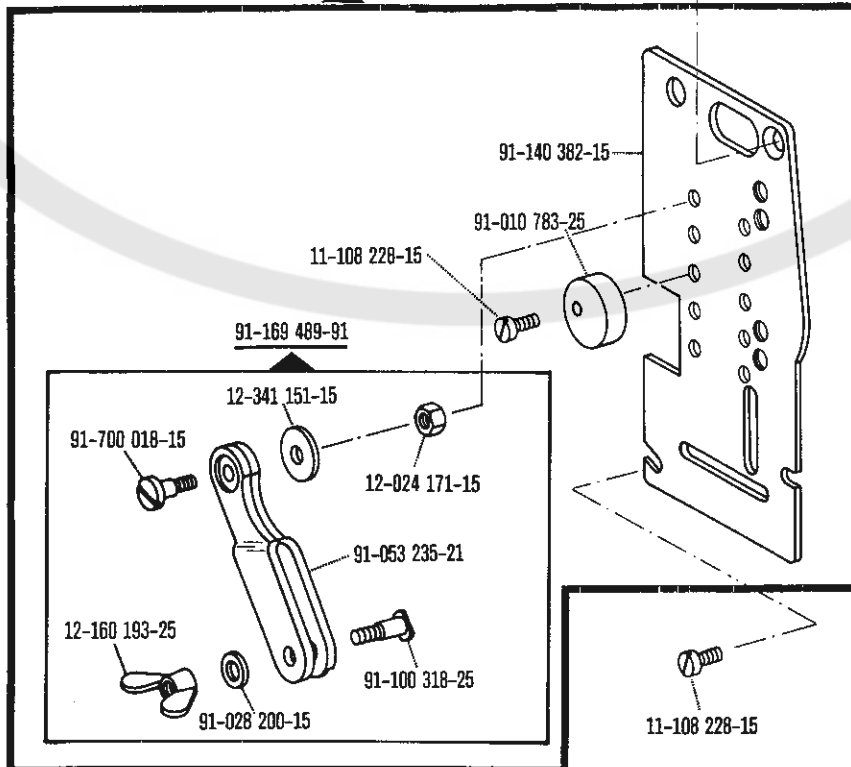
91-108 574-14 <sup>10/2</sup>



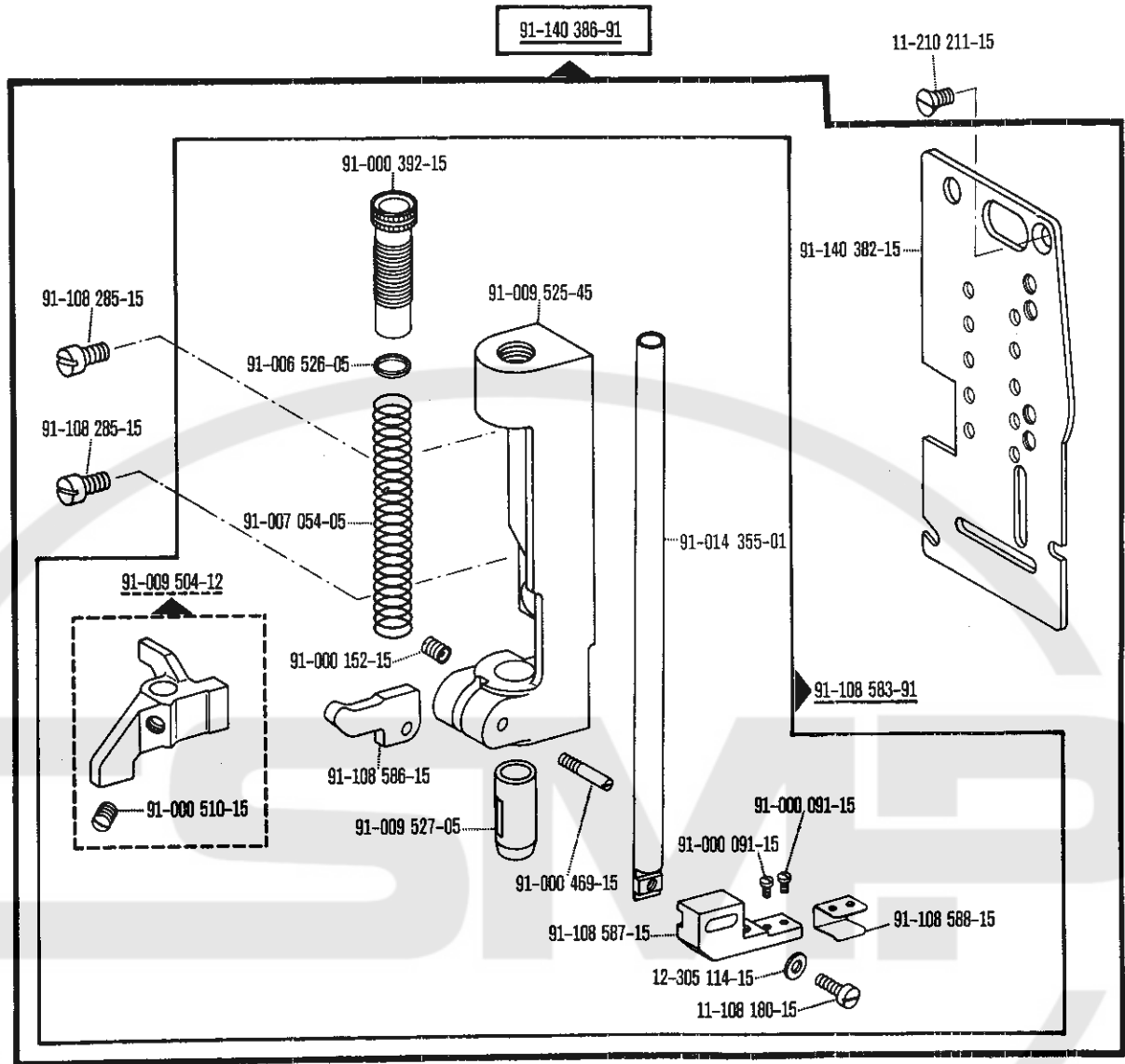
-369/01  
-371/01

91-140 383-91

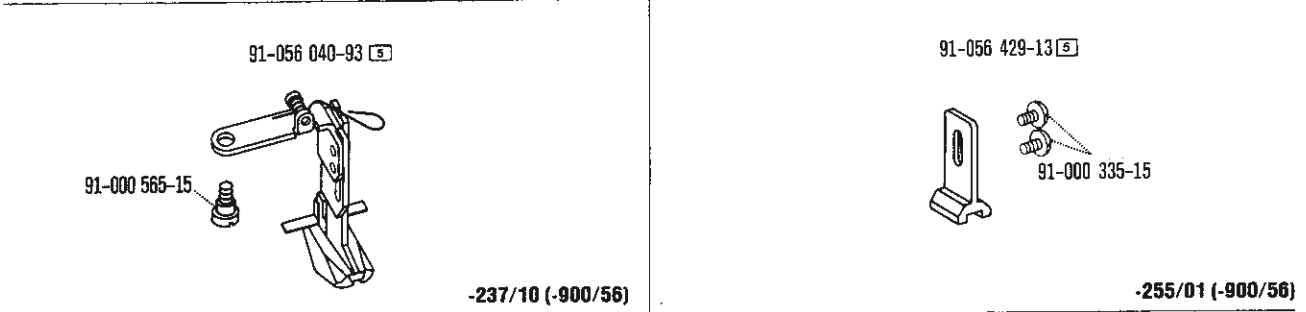
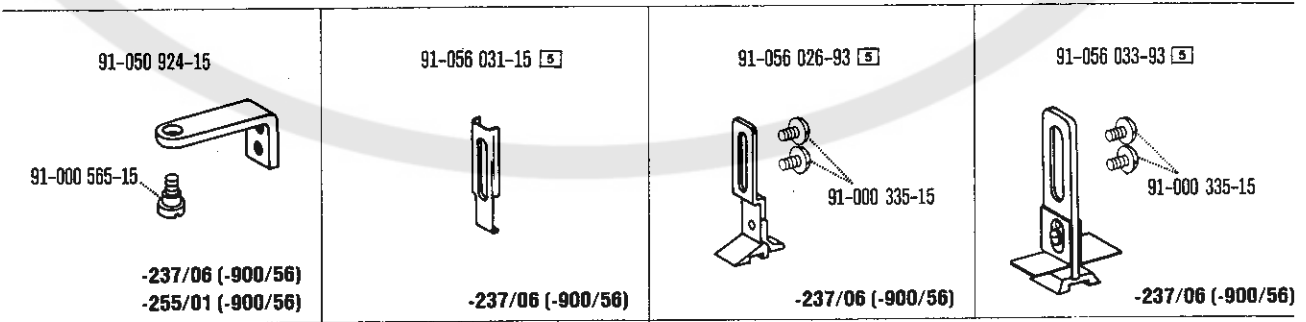
11-210 211-15



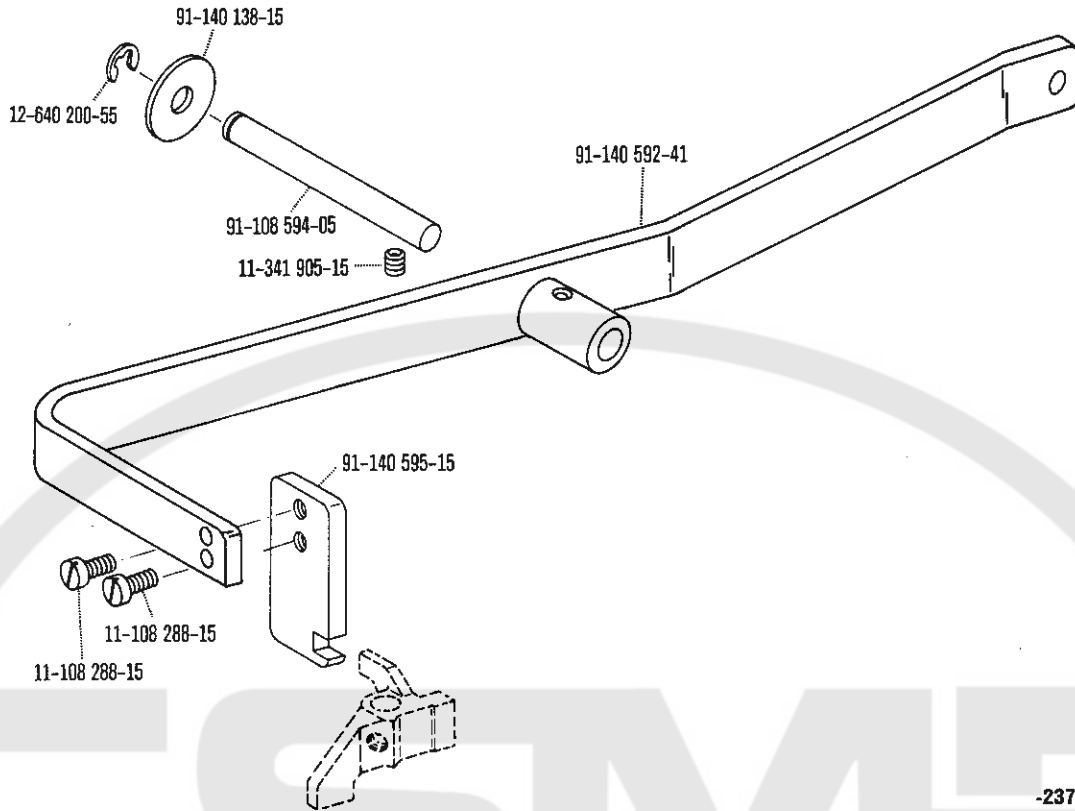
-61/02 (-900/56)  
-368/01  
-369/01  
-371/01



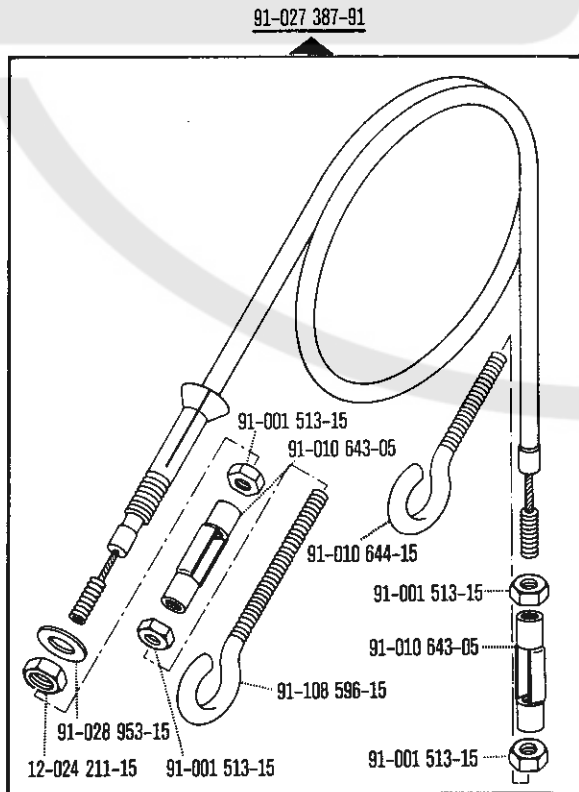
-237/06 (-900/56)  
 -237/10 (-900/56)  
 -255/01 (-900/56)



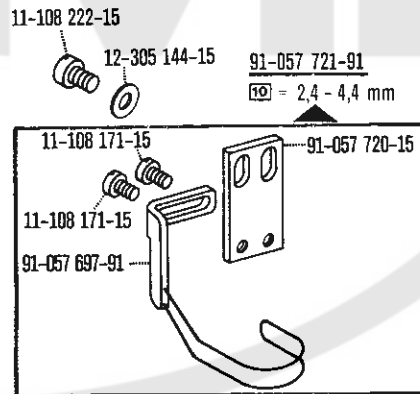




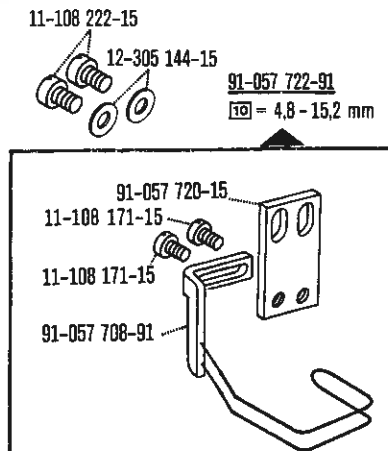
-237/06 (-900/56)  
 -237/10 (-900/56)  
 -255/01 (-900/56)



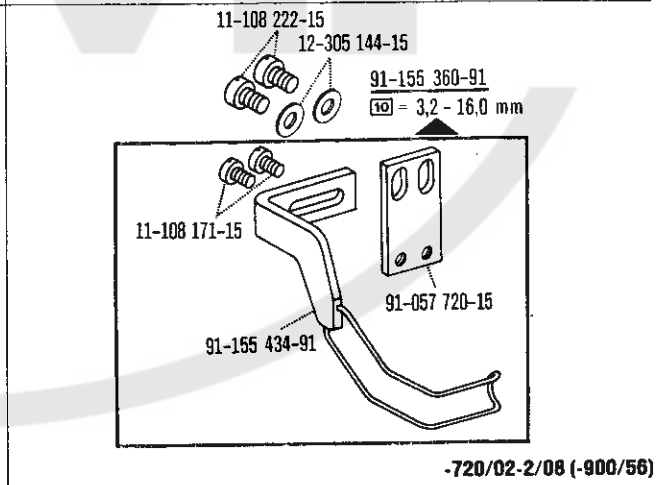
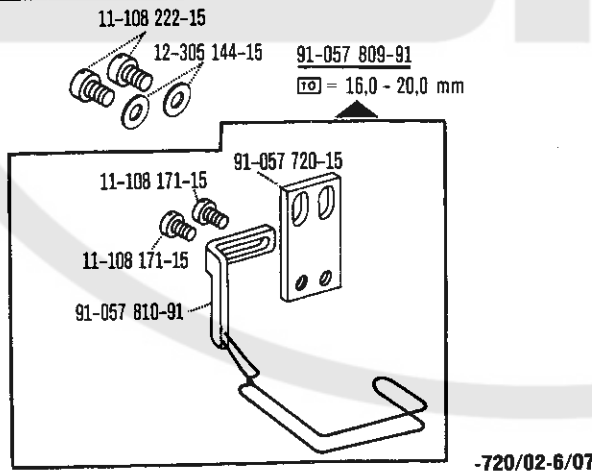
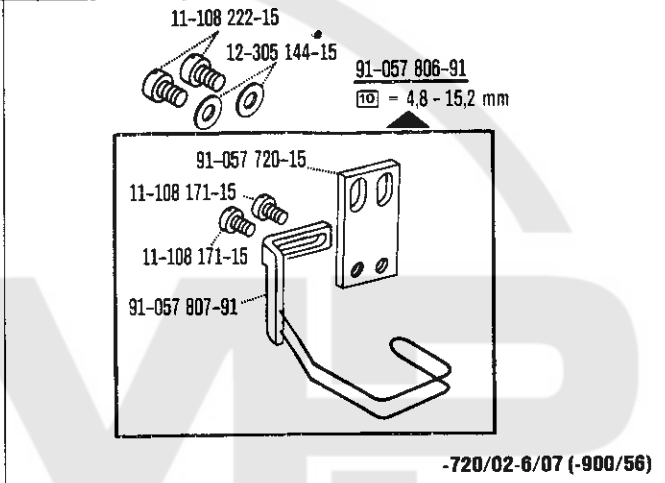
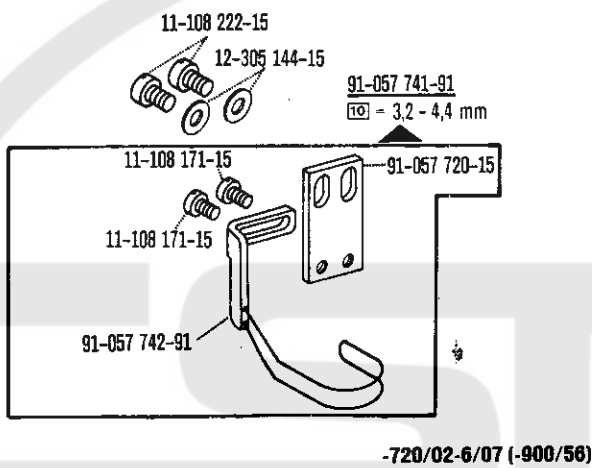
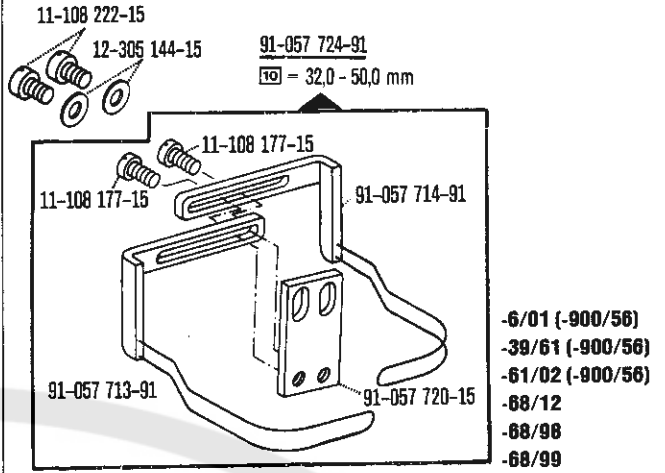
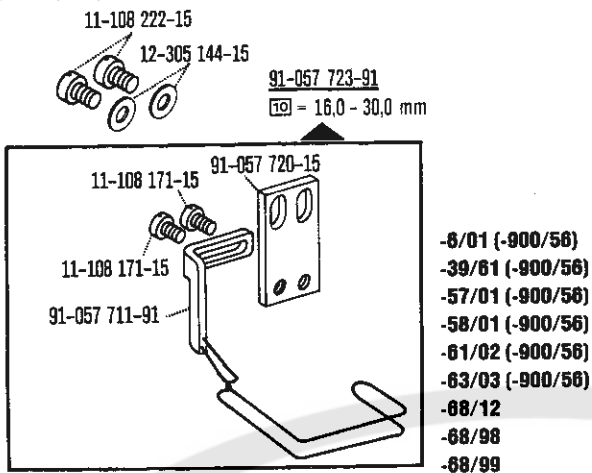
-237/06 (-900/56)  
 -237/10 (-900/56)  
 -255/01 (-900/56)



-6/01 (-900/56)  
 -63/03 (-900/56)



-6/01 (-900/56)  
 -39/61 (-900/56)  
 -57/01 (-900/56)  
 -58/01 (-900/56)  
 -61/02 (-900/56)  
 -83/03 (-900/56)



Pfaff, D 6750 Kaiserslautern, Postfach 3020/3040, Telefon (0631) 200-0, Telex: 45753, Telefax (0631) 17202